8092357

VYSVETLIVKY SYMBOLOV / VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ / SZIMBÓLUMOK JELENTÉSE / POJAŠNJENJA SIMBOLA / EXPLICAȚII ALE SIMBOLURILOR / EXPLANATIONS OF SYMBOLS / ERKLÄRUNG DER SYMBOLE / RAZLAGA SIMBOLOV	
CE	**SK:** Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc. **CZ:** Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnicemi a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic. **HU:** A termék megfelel az érvényes európai irányelveknek, és elvégezték az ezen irányelveknek való megfelelőségértékelést. **HR:** Proizvod je sukladan važećim europskim direktivama i bila je izvršena metoda procjene sukladnosti ovih direktiva. **RO:** Produsul este conform cu directivele europene în vigoare și a fost efectuată metoda de evaluare a conformității acestor directive. **EN:** The product complies with valid European directives and assessment of conformity with these directives has been carried out. **DE:** Das Produkt entspricht den geltenden europäischen Richtlinien und das Konformitätsbewertungsverfahren dieser Richtlinien wurde durchgeführt. **SI:** Izdelek je skladen z veljavnimi evropskimi direktivami in izveden je bil postopek ugotavljanja skladnosti teh direktiv.
III	**SK:** Trieda ochrany III. / **CZ:** Třída ochrany III / **HU:** III. érintésvédelmi osztály / **HR:** Klasa zaštite III / **RO:** Clasa de protecție III / **EN:** Protection class III / **DE:** Schutzklasse III / **SI:** Razred zaščite III

TECHNICKÉ PARAMETRE / TECHNICKÉ PARAMETRY / MŰSZAKI PARAMÉTEREK / TEHNIČKI PARAMETRI / PARAMETRI TEHNICI / TECHNICAL PARAMETERS / TECHNISCHE PARAMETER / TEHNIČNI PARAMETRI	
MODEL / MODEL / MODELL / MODEL / MODEL / MODEL / MODELL / MODEL	1380113A
FARBA LED / BARVA LED / LED SZÍNE / BOJA LED / CULOARE LED / LED COLOUR / LED-FARBE / BARVA LED	teplá biela / teplá bílá / meleg fehér / topla bijela / alb cald / warm white / warmweiß / topla bela
POČET LED / POČET LED DIOD / LED-EK SZÁMA / BROJ LED / NUMĂR DE LED-URI / NUMBER OF LEDS / ANZAHL DER LED / ŠTEVILO LED	15
FUNKCIE / FUNKCE / FUNKCIÓK / FUNKCIJE / FUNCȚII / FUNCTIONS / FUNKTIONEN / FUNKCIJE	Jednoduché svietenie, vypínač ON/OFF / Jednoduché svícení, vypínač ON/OFF / Egyszerű világítás, ON/OFF kapcsoló / Jednostavno osvjetljenje, ON/OFF prekidač, / Iluminare simplă, întrerupător ON/OFF / Steady light, ON/OFF switch / Dauerlicht, ON/OFF-Schalter / Neprekinjena osvetlitev, stikalo ON/OFF
POUŽITIE REŤAZE / POUŽITÍ ŘETĚZU / FÜZÉR HASZNÁLATA / FUNKCIJE / UPORABA LANCA / UTILIZAREA LANȚULUI / USE OF THE CHAIN / VERWENDUNG DER LICHTERKETTE / UPORABA VERIGE	Interiér IP20 / Interiér IP20 (pouze pro vnitřní použití) / Beltéri használatra IP20 / Interijer IP20 (samo za unutarnju upotrebu) / Interior IP20 (doar pentru uz intern) / Indoor use IP20 / Innenbereich IP20 (nur für Innenräume) / Notranja uporaba IP20 / Interier IP20
MENOVITÉ NAPÄTIE REŤAZCA / JMENOVITÉ NAPĚTÍ ŘETĚZU / FÜZÉR NÉVLEGES FESZÜLTSÉGE / NAZIVNI NAPON LANCA / TENSIUNEA NOMINALĂ A LANȚULUI / RATED CHAIN VOLTAGE / NENNSPANNUNG DER LICHTERKETTE / NAZIVNA NAPETOST VERIGE	3 V
MENOVITÝ PRÍKON REŤAZCA / JMENOVITÝ PŘÍKON ŘETĚZU / FÜZÉR NÉVLEGES TELJESÍTMÉNYFELVÉTELE / NAZIVNA SNAGA LANCA / PUTEREA NOMINALĂ A LANȚULUI / RATED INPUT POWER OF THE CHAIN / NENNLEISTUNG DER LICHTERKETTE / NAZIVNA MOČ VERIGE	0,48 W
NAPÁJANIE / NAPÁJENÍ / TÁPELLÁTÁS / NAPAJANJE / ALIMENTARE / POWER SUPPLY / STROMVERSORGUNG / NAPAJANJE	batérie 2 x AA (nie sú súčasťou balenia) / baterie 2 x AA (nejsou součástí balení) / 2 x AA elem (nem tartozék) / baterije 2 x AA (nisu uključene u pakiranje) / baterii 2 x AA (nu sunt incluse în pachet) / batteries 2 x AA (not included in the package) / Batterien 2 x AA (nicht im Lieferumfang enthalten) / baterije 2 x AA (niso vključene v paket)
ŽIAROVKY / ŽÁROVKY / IZZÓK / ŽARULJE / BECURI / LIGHT BULBS / GLÜHBIRNEN / ŽARNICE	Nevymeniteľné / Nevyměnitelné / Nem cserélhetők / Ne mogu se mijenjati / Neînlocuibile / Non-replaceable / Nicht austauschbar / Nezamenljivo

NÁVOD NA POUŽITIE / UPOZORNENIA / NÁVOD K POUŽITÍ / UPOZORNĚNÍ / HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ / FIGYELMEZTETÉSEK / NAPUTAK ZA UPORABU / UPOZORENJA / INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE / AVERTISMENTE / INSTRUCTIONS / WARNING / ANLEITUNG / WARNHINWEISE / NAVODILA / OPOZORILA

POUŽITIE / POUŽITÍ / HASZNÁLAT / UPOTREBA / UTILIZARE / USE / VERWENDUNG / UPORABA: Nepoužívajte výrobok bez dozoru! Výrobok nie je hračka, nepatrí do rúk deťom! Tento výrobok používajte na dekoratívne osvetlenie, nie je určený na osvetlenie domácnosti. Výrobok je zložený zo svetelných diód (LED), ktoré sú nevymeniteľné! Vyberte výrobok z obalu a skontrolujte, či nie je poškodený. Vložte 2 ks AA batérií a pomocou vypínača dekoráciu rozsvieťte alebo zhasnite. / Nepoužívejte výrobek bez dozoru! Výrobek není hračka, nepatří do rukou dětí! Tento výrobek používejte pro dekorativní osvětlení, není určen pro osvětlení domácnosti. Výrobek se skládá ze světelných diod (LED), které jsou nevyměnitelné! Vyjměte výrobek z obalu a zkontrolujte, zda není poškozen. Vložte 2 ks AA baterií a pomocí vypínače dekoraci rozsvěťte nebo zhasněte. / Ne használja a terméket felügyelet nélkül! A termék nem játék, gyermekek kezébe nem való! A terméket dekoratív világításra használja, nem alkalmas háztartási világításra. A termék nem cserélhető fénydiódákból (LED) áll! Vegye ki a terméket a csomagolásból, és ellenőrizze, hogy nem sérült-e. Helyezzen be 2 db AA elemet, és a kapcsoló segítségével kapcsolja be vagy ki a dekorációt. / Ne koristite proizvod bez nadzora! Proizvod nije igračka, ne pripada u ruke djece! Ovaj proizvod koristite za dekorativnu rasvjetu, nije namijenjen za rasvjetu kućanstva. Proizvod se sastoji od svjetlosnih dioda (LED) koje nisu zamjenjive! Izvadite proizvod iz pakiranja i provjerite da nije oštećen. Umetnite 2 kom AA baterija i pomoću prekidača uključite ili isključite dekoraciju. / Nu utilizați produsul fără supraveghere! Produsul nu este o jucărie, nu aparține mâinilor copiilor! Utilizați acest produs pentru iluminat decorativ, nu este destinat iluminatului casnic. Produsul este compus din diode luminoase (LED) care nu sunt înlocuibile! Scoateți produsul din ambalaj și verificați dacă nu este deteriorat. Introduceți 2 buc. baterii AA și porniți sau opriți decorațiunea cu ajutorul întrerupătorului. / Do not use the product without supervision! The product is not a toy, keep out of reach of children! Use this product for decorative lighting only, it is not intended for household illumination. The product consists of light-emitting diodes (LED) which are not replaceable! Remove the product from the packaging and check that it is not damaged. Insert 2 pcs AA batteries and switch the decoration on or off using the switch. / Verwenden Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt! Das Produkt ist kein Spielzeug, gehört nicht in die Hände von Kindern! Verwenden Sie dieses Produkt für dekorative Beleuchtung, es ist nicht für die Haushaltsbeleuchtung bestimmt. Das Produkt besteht aus Leuchtdioden (LED), die nicht austauschbar sind! Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und überprüfen Sie, ob es nicht beschädigt ist. Legen Sie 2 Stk. AA-Batterien ein und schalten Sie die Dekoration mit dem Schalter ein oder aus. / Izdelka ne uporabljajte brez nadzora! Izdelek ni igrača, ne sodi v roke otrok! Ta izdelek uporabljajte za dekorativno razsvetljavo, ni namenjen za razsvetljavo gospodinjstva. Izdelek je sestavljen iz svetlečih diod (LED), ki niso zamenljive! Izdelek vzemite iz embalaže in preverite, ali ni poškodovan. Vstavite 2 kos AA baterij in z uporabo stikala vklopite ali izklopite dekoracijo.

Batérie / Baterie / Elemek / Baterije / Baterii / Batteries / Batterien / Baterije: Dodržiavajte správnu polaritu. Ak batérie dlhší čas nepoužívate vytiahnite ich. Vytečené alebo poškodené batérie môžu spôsobiť popáleniny kyselinou pri kontakte s pokožkou, pri manipulácií s nimi používajte vhodné ochranné rukavice. Nenechávajte v dosahu deti, nedemontujte, neskratujte ani nevhadzujte do ohňa. Nikdy nenabíjajte nenabíjateľné batérie. Existuje riziko výbuchu! / Dodržujte správnou polaritu. Pokud baterie delší dobu nepoužíváte, vyjměte je. Vyteklé nebo poškozené baterie mohou při kontaktu s pokožkou způsobit poleptání kyselinou, při manipulaci s nimi používejte vhodné ochranné rukavice. Nenechávejte v dosahu dětí, nedemontujte, nezkratujte ani nevhazujte do ohně. Nikdy nenabíjejte nenabíjecí baterie. Existuje riziko výbuchu! / Tartsa be a helyes polaritást. Ha az elemeket hosszabb ideig nem használja, vegye ki őket. A kifolyt vagy sérült elemek savas égési sérülést okozhatnak a bőrrel érintkezve, kezelésük soránhasználjon megfelelő védőkesztyűt. Ne hagyja gyermekek közelében, ne szerelje szét, ne zárja rövidre és ne dobja tűzbe. Soha ne töltse az egyszer használatos elemeket. Robbanásveszély! / Pridržavajte se ispravnog polariteta. Ako baterije dulje vrijeme ne koristite, izvadite ih. Iscurjele ili oštećene baterije mogu uzrokovati opekline kiselinom pri kontaktu s kožom, pri rukovanju koristite odgovarajuće zaštitne rukavice. Ne ostavljajte u dosegu djece, ne rastavljajte, ne kratko spajajte i ne bacajte u vatru. Nikada ne punite nepunjive baterije. Postoji opasnost od eksplozije! / Respectați polaritatea corectă. Dacă nu utilizați bateriile o perioadă mai lungă, scoateți-le. Bateriile scurse sau deteriorate pot provoca arsuri chimice la contactul cu pielea, folosiți mănuși de protecție adecvate la manipulare. Nu lăsați la îndemâna copiilor, nu demontați, nu scurtcircuitați și nu aruncați în foc. Nu încărcați niciodată baterii neîncărcabile. Există risc de explozie! / Observe correct polarity. If the batteries are not used for a long time, remove them. Leaking or damaged batteries may cause acid burns when in contact with skin; use appropriate protective gloves when handling them. Keep out of reach of children, do not disassemble, short-circuit or throw into fire. Never charge non-rechargeable batteries. Risk of explosion! / Achten Sie auf die richtige Polarität. Wenn die Batterien längere Zeit nicht verwendet werden, entnehmen Sie sie. Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Hautkontakt Verätzungen verursachen; verwenden Sie beim Umgang geeignete Schutzhandschuhe. Nicht in Reichweite von Kindern lassen, nicht zerlegen, nicht kurzschließen und nicht ins Feuer werfen. Laden Sie niemals nicht wiederaufladbare Batterien auf. Es besteht Explosionsgefahr! / Upoštevajte pravilno polariteto. Če baterij dalj časa ne uporabljate, jih odstranite. Iztekle ali poškodovane baterije lahko ob stiku s kožo povzročijo kemične opekline, pri ravnanju uporabljajte ustrezne zaščitne rokavice. Ne puščajte v dosegu otrok, ne razstavljajte, ne kratkostičite in ne mečite v ogenj. Nikoli ne polnite baterij, ki niso za ponovno polnjenje. Obstaja nevarnost eksplozije!



Výrobok nevyhadzujte do bežného domového odpadu, separujte oddelene lebo môže obsahovať súčasti nebezpečné pre životné prostredie alebo zdravie ľudí. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na mieste predaja, kde bude prijatý zdarme alebo u predajcu, ktorý predáva identický výrobok vzhľadom na jeho ráz a funkciu. Výrobok môžete odovzdať aj miestnej organizácií zaoberajúcej sa likvidáciou elektroodpadu. Týmto chránite životné prostredie, zdravie ostatných aj svoje. Prípadne otázky Vám zodpovie Váš predajca alebo miestna organizácia zaoberajúca sa likvidáciou elektroodpadu. / V výrobek nevyhazujte do běžného domovního odpadu, ale odděleně, protože může obsahovat složky nebezpečné pro životní prostředí nebo lidské zdraví. Chcete-li výrobek správně zlikvidovat, odneste jej na prodejní místo, kde bude přijat k likvidaci, nebo k prodejci, který prodává totožný výrobek s ohledem na jeho povahu a funkci. Výrobek můžete také odevzdat místní organizaci pro likvidaci elektronického odpadu. Chráníte tak životní prostředí, zdraví ostatních i své vlastní. Prodejce nebo místní organizace zabývající se likvidací elektronického odpadu vám zodpoví veškeré dotazy. / A terméket ne dobja a háztartási hulladékba, gyűjtse elkülönítve, mert a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes alkatrészeket tartalmazhat. A termék megfelelő ártalmatlanítása érdekében adja le a vásárlás helyén, ahol azt ingyenesen átveszik, vagy olyan kereskedőnél, aki a termék jellegét és funkcióját tekintve azonos termékeket értékesít. A terméket a helyi elektronikus hulladékokat ártalmatlanító szervezetnek is átadhatja. Ezzel nemcsak a környezetet, hanem saját és mások egészségét is védi. Az esetleges kérdésekkel forduljon kereskedőjéhez vagy az elektronikus hulladékot ártalmatlanító helyi szervezethez. / Proizvod nemojte bacati u obični kućanski otpad, posebno ga reciklirajte jer može sadržavati dijelove opasne za okoliš ili zdravlje ljudi. U svrhu ispravnog recikliranja proizvoda predajte ga na mjesto prodaje gdje će ga besplatno primiti ili kod prodavatelja koji prodaje identični proizvod s obzirom na njegov izgled i funkciju. Proizvod možete predati i lokalnoj organizaciji koja se bavi recikliranjem električnog otpada. Time čuvate okoliš, zdravlje ostalih ljudi i svoje vlastito zdravlje. Ako imate bilo kakva pitanja, obratite se svom prodavatelju ili lokalnoj organizaciji koja se bavi recikliranjem električnog otpada. / Nu aruncați produsul în deșeurile menajere obișnuite, separați-l separat, deoarece poate conține componente periculoase pentru mediu sau sănătatea umană. Pentru a elimina produsul în mod corespunzător, duceți-l la punctul de vânzare unde va fi acceptat pentru eliminare sau la un comerciant care vinde un produs identic în ceea ce privește natura și funcția sa. De asemenea, puteți da produsul unei organizații locale de eliminare a deșeurilor electronice. Prin acest lucru protejați mediul, sănătatea celorlalți și a dumneavoastră. Comerciantul dumneavoastră, sau organizația locală de eliminare a deșeurilor electronice vă pot răspunde la eventuale întrebări. / Waste equipment must not be collected separately or disposed of with household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Use or waste equipment may be dropped of free or charge at the point of sale, or at any distributor which sales equipment of identical nature and function. Dispose of product at a facility specializing in the collection of electric waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any associated costs arising. / Altgeräte dürfen nicht getrennt gesammelt oder mit dem Hausmüll entsorgt werden, da sie Bestandteile enthalten können, die für Umwelt oder Gesundheit gefährlich sind. Altgeräte können kostenlos an der Verkaufsstelle oder bei jedem Händler abgegeben werden, der Geräte gleicher Art und Funktion verkauft. Entsorgen Sie das Produkt bei einer Sammelstelle für Elektroschrott. Dadurch schützen Sie die Umwelt sowie die Gesundheit anderer und Ihre eigene. Bei Fragen wenden Sie sich an die örtliche Abfallentsorgungsorganisation. Wir übernehmen die dem Hersteller entsprechenden Pflichten gemäß den geltenden Vorschriften und tragen die daraus entstehenden Kosten. Odpadne opreme ne smete zbirati ločeno ali odlagati med gospodinjske odpadke, saj lahko vsebuje sestavne dele, nevarne za okolje ali zdravje. Odpadno opremo lahko brezplačno oddate na prodajnem mestu ali pri katerem koli distributerju, ki prodaja opremo enake narave in funkcije. Izdelek oddajte na zbirnem mestu za elektronske odpadke. S tem boste zaščitili okolje ter zdravje drugih in sebe. Če imate kakršna koli vprašanja, se obrnite na lokalno organizacijo za ravnanje z odpadki. Izvajali bomo naloge, ki pripadajo proizvajalcu v skladu z veljavnimi predpisi, in nosili vse s tem povezane stroške.

8092357

ZÁRUČNÝ LIST / ZÁRUČNÍ LIST / JÓTÁLLÁSI JEGY / JAMSTVENI LIST / CERTIFICAT DE GARANȚIE / WARRANTY LETTER / GARANTIESCHEIN / GARANCIJSKI LIST

Dátum predaja / Datum prodeje / Az eladás dátuma / Datum prodaje / Data vânzării / Date of Sale / Verkaufsdatum / Datum prodaje: .....

Dátum vyskladnenia / Datum vyskladnění / A kiszállítás dátuma / Datum otpreme / Data scoaterii din depozit / Date of Removal / Ausgabedatum / Datum izdaje: .....

Záručné podmienky / Záruční podmínky / Jótállási feltételek / Jamstveni uvjeti / Condiții de garanție / Warranty Terms and Conditions / Garantiebedingungen / Garancijski pogoji: Na tento výrobok sa poskytuje záruka po dobu 24 mesiacov odo dňa predaja, respektíve odo dňa vyskladnenia. V dobe záruky vám záručný servis vykoná opravy všetkých závad vzniknutých následkom výrobnej chyby bezplatne. Pri uplatnení požiadavky na záručnú opravu musí byť spolu s prístrojom predložený úplne a čitateľne vyplnený záručný list. Pri odosielaní prístroja do opravy, dopravné náklady hradí zákazník. Originálny obal od výrobku starostlivo uschovajte. / Na tento výrobek se vztahuje záruka 24 měsíců od data prodeje nebo od data vyskladnění. Během záruční doby záruční servis bezplatně opraví všechny závady vzniklé v důsledku výrobní vady. Při požadavku na záruční opravu je třeba spolu s přístrojem předložit úplně a čitelně vyplněný záruční list. Při odeslání zařízení k opravě nese náklady na dopravu zákazník. Pečlivě uschovejte originální obal výrobku. / Jelen termékre az eladás vagy a raktárból való kiszállítás napjától számított 24 hónap jótállási idő vonatkozik. A jótállási idő alatt a jótállási javítást végző szerviz díjmentesen megjavítja a gyártási hibából eredő valamennyi meghibásodást. A jótállási igény érvényesítéséhez a készülékkel együtt a teljesen és olvashatóan kitöltött jótállási jegyet is be kell nyújtani. A készülék javításra történő elküldése esetén a szállítási költséget a vevő viseli. Gondosan őrizze meg a termék eredeti csomagolását. / Na ovaj se proizvod pruža jamstvo u trajanju od 24 mjeseca od dana prodaje, odnosno od dana otpreme. Tijekom trajanja jamstva jamstveni servis besplatno će izvršiti popravke svih nedostataka koji su nastali zbog pogreške u proizvodnji. Prilikom podnošenja zahtjeva za jamstveni popravak zajedno s uređajem mora biti priložen potpuno i čitko ispunjen jamstveni list. Kod slanja uređaja na popravak, troškove prijevoza podmiruje kupac. Originalno pakovanje proizvoda pažljivo spremite. / Pentru acest produs se acordă garanție pe o perioadă de 24 de luni de la data vânzării, respectiv de la data scoaterii din depozit. În perioada de garanție, service-ul de garanție va repara gratuit toate defectele rezultate dintr-un defect de fabricație. În cazul punerii în aplicare a cererii pentru reparația în termen de garanție trebuie să fie prezentat împreună cu aparatul și certificatul de garanție completat integral și lizibil. La trimiterea aparatului la reparație, costurile de transport sunt suportate de către client. Păstrați cu grijă ambalajul original al produsului. / This product is warranted for 24 months from the date of sale or from the date of removal. During the warranty period, warranty service will repair any defects caused by manufacturing defects free of charge. When requesting a warranty repair, a fully and legibly completed warranty card must be submitted with the instrument. When sending the instrument for repair, the customer is responsible for the shipping costs. Please keep the original product packaging carefully. / Für dieses Produkt wird eine Garantie von 24 Monaten ab dem Verkaufsdatum bzw. ab dem Ausgabedatum gewährt. Während der Garantiezeit führt der Garantieservice Reparaturen aller Mängel, die infolge eines Herstellungsfehlers entstanden sind, kostenlos durch. Bei Geltendmachung eines Anspruchs auf Garantiereparatur muss zusammen mit dem Gerät ein vollständig und leserlich ausgefüllter Garantieschein vorgelegt werden. Beim Einsenden des Geräts zur Reparatur trägt der Kunde die Transportkosten. Bewahren Sie die Originalverpackung des Produkts sorgfältig auf. / Za ta izdelek velja garancija 24 mesecev od datuma prodaje oziroma od datuma izdaje. V garancijskem obdobju bo garancijski servis brezplačno odpravil vse napake, ki so posledica proizvodnih napak. Ob uveljavljanju garancijskega popravila mora biti skupaj z napravo predložen popolnoma in čitljivo izpolnjen garancijski list. Ob pošiljanju naprave v popravilo stroške prevoza krije stranka. Originalno embalažo izdelka skrbno shranite.

Záruka sa nevzťahuje na / Záruka se nevztahuje na / A jótállás nem vonatkozik az alábbiakra / Jamstvo se ne odnosi na / Garanția nu se aplică la / The warranty does not cover / Die Garantie gilt nicht für / Garancija ne velja za: 1. prístroj poškodený počas dopravy a nesprávneho skladovania 2. poruchy spôsobené nesprávnou obsluhou alebo údržbou 3. poruchy spôsobené vplyvom opotrebenia výrobku a materiálu 4. poruchy spôsobené používaním prístroja na iný účel než na aký je určený 5. prístroj, do ktorého bol vykonaný neodborný zásah alebo úprava 6. nekompletnosť výrobku, ktorú bolo možné zistiť už pri predaji / 1. zařízení poškozené při přepravě a nesprávném skladování 2. závady způsobené nesprávnou obsluhou nebo údržbou 3. závady způsobené opotřebením výrobku a materiálu 4. závady způsobené použitím zařízení k jinému účelu, než pro který je určeno 5. zařízení, které bylo podrobeno neodbornému zásahu nebo úpravě 6. nekompletnost výrobku, která mohla být zjištěna již při prodeji / 1. a készülék szállítás közbeni sérülésére és nem megfelelő tárolására 2. a nem megfelelő kezelésből vagy karbantartásból eredő meghibásodásokra 3. a termék és az anyag kopásából eredő meghibásodásokra 4. a készülék rendeltetésétől eltérő használatból eredő meghibásodásokra 5. a szakszerűtlen beavatkozás vagy módosítás következtében meghibásodott készülékre 6. a termék olyan hiányosságaira, amelyek már az eladáskor megállapíthatók voltak / 1. uređaj oštećen tijekom prijevoza i neispravnog skladištenja 2. oštećenja uzrokovana neispravnim rukovanjem ili održavanjem 3. oštećenja uzrokovana utjecajem trošenja proizvoda i materijala 4. oštećenja uzrokovana uporabom uređaja u drugaču svrhu od one za koju je namijenjen 5. uređaj na kojem je izvršen nestručni zahvat ili izmjena 6. nekompletnost proizvoda koju je bilo moguće utvrditi još prilikom prodaje / 1. dispozitivul deteriorat în timpul transportului și depozitării necorespunzătoare 2. defectele cauzate de funcționarea sau întreținerea necorespunzătoare 3. defectele cauzate de uzura produsului și a materialului 4. defectele cauzate de utilizarea dispozitivului în alt scop decât cel pentru care este destinat 5. dispozitivul care a fost supus unei intervenții sau modificări neprofesionale 6. caracterul incomplet al produsului, care ar fi putut fi detectat încă din momentul vânzării / 1. the device damaged during transport and improper storage 2. malfunctions caused by improper operation or maintenance 3. malfunctions caused by wear and tear of the product and material 4. malfunctions caused by the use of the device for a purpose other than that for which it is intended 5. the device that has been subjected to unprofessional intervention or modification 6. incompleteness of the product, which could have been detected already at the time of sale / 1. Gerät, das während des Transports oder durch unsachgemäße Lagerung beschädigt wurde 2. Störungen, die durch unsachgemäße Bedienung oder Wartung verursacht wurden 3. Störungen, die durch Abnutzung des Produkts und Materials verursacht wurden 4. Störungen, die durch die Verwendung des Geräts für einen anderen als den vorgesehenen Zweck verursacht wurden 5. Gerät, an dem ein unsachgemäßer Eingriff oder eine Änderung vorgenommen wurde 6. Unvollständigkeit des Produkts, die bereits beim Verkauf festgestellt werden konnte / 1. napravo, poškodovano med prevozom ali zaradi nepravilnega skladiščenja 2. okvare, povzročene zaradi nepravilne uporabe ali vzdrževanja 3. okvare, povzročene zaradi obrabe izdelka in materiala 4. okvare, povzročene zaradi uporabe naprave za drug namen, kot je predvideno 5. napravo, na kateri je bil opravljen nestrokoven poseg ali sprememba 6. nepopolnost izdelka, ki jo je bilo mogoče ugotoviti že ob prodaji

Výrobca / Výrobce / Gyártó / Proizvođač / Producător / Manufacturer / Hersteller / Proizvajalec: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01 Krajina pôvodu: PRC / Slovakia Trend Export-Import s.r.o, Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01 Země původu: PRC / Slovakia Trend Export-Import s.r.o., 073 01 Sobrance, Michalovská 87/1414., Szlovák Köztársaság Származási ország: PRC / Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01 Zemlja podrijetla: PRC / Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414 Sobrance, 073 01 Țara de origine: RPC / Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01 Country of origin: PRC / Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01 Ursprungsland: PRC / Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01 Država izvora: PRC

Servisné záznamy / Servisní záznamy / Szervizbejegyzések / Bilješke o servisu / Consemnări service / Service records / Serviceaufzeichnungen / Servisni zapisi: